

The New York Times

2008-11-28

Gina Kolata

Gdy rak ustępuje sam

Od lat naukowcy zajmujący się nowotworami wiedzieli, że zdarzają się rzadkie przypadki samoistnego wyleczenia. Niektóre czerniaki i raki nerki po prostu znikają. Także neuroblastoma, bardzo rzadki guz występujący u dzieci, może ustąpić bez leczenia.

Jednak przeważnie uważano, że chodzi o niezwykle pediatryczny nowotwór, który może nie mieć związku z typowymi nowotworami dorosłych. A ponieważ niemal każdy wykryty nowotwór jest leczony, wydawało się niemożliwym nawet stawianie pytania, co się stanie, gdy zostawić go własnemu losowi.

Jednak teraz naukowcom udało się, jak twierdzą, trafić w Norwegii na sytuację pozwalającą zadać to pytanie w odniesieniu do raka piersi. Badania, których wyniki publikuje pismo „The Archives of Internal Medicine” sugerują, że nawet inwazyjne nowotwory mogą czasami ustąpić bez leczenia i to częściej niż ktokolwiek przypuszczał.

Na razie odkrycie ma ma praktycznego zastosowania, ponieważ nikt nie wie czy wykryty nowotwór zniknie czy też będzie się rozrastał lub doprowadzi do śmierci chorego. A niektórzy eksperci pozostają nieprzekonani.

- To uproszczenie skomplikowanego zagadnienia jest nadmierne i alarmujące – mówi Robert A. Smith, kierujący przesiewowymi badaniami w kierunku raka piersi w American Cancer Society.

Jednak analiza jest przekonująca dla innych, w tym Roberta M. Kaplana, przewodniczącego wydziałowi służby zdrowia w School of Public Health przy University of California w Los Angeles. Jak mówi, implikacje odkrycia mogą być bardzo znaczące.

Jeśli wyniki badań uda się powtórzyć, to w przypadku niektórych kobiet mogłoby być możliwe tak zwane czujne oczekiwanie - obserwowanie czy guz w ich piersi powiększa się. – Ludzie nigdy nie myśleli o raku piersi w ten sposób – dodaje.

– Jeśli hipoteza spontanicznej remisji jest wiarygodna, powinna spowodować znaczne przewartościowanie w podejściu do badania i leczenia raka piersi - wyjaśniają w artykule redakcyjnym Kaplan i jego kolega, dr Franz Porzsolt, onkolog z uniwersytetu w Ulm.

Badania przeprowadzili dr H. Gilbert Welch z Dartmouth Medical School, dr Per-Henrik Zahl z Norweskiego Instytutu Zdrowia Publicznego i dr Jan Maehlen ze szpitala uniwersyteckiego Ulleval w Oslo. Porównywali dwie grupy kobiet w wieku od 50 do 64 lat w dwóch kolejnych okresach sześciolatnich.

Jedna grupa – 109 784 kobiet – była obserwowana w latach 1992 - 1997. Mammograficzne badania przesiewowe zostały zapoczątkowane w Norwegii w roku 1996. W latach 1996 i 1997 wszystkim tym kobietom zaoferowano mammografię i niemal wszystkie się na nią zgodziły.

Spis czasopism

- [\(op.cit.,\)](#)
- [-grafia](#)
- [Archeologia Żywa](#)
- [Cogito](#)
- [Cooltura](#)
- [Daily Telegraph](#)
- [Der Spiegel](#)
- [El Mundo](#)
- [El Pais](#)
- [EU Magazine](#)
- [Forbes](#)
- [Forum Akademickie](#)
- [Gazeta Prawna](#)
- [Gazeta Rycerska](#)
- [Gazeta Studencka](#)
- [Gazeta Szkolna](#)
- [Goniec Polski](#)
- [Gość Niedzielny](#)
- [Irish Independent](#)
- [Kosmos](#)
- [LA Times](#)
- [La Vanguardia](#)
- [Le Figaro](#)
- [Le Monde](#)
- [Mówią Wieki](#)
- [Młody Technik](#)
- [New York Times](#)
- [Niedziela](#)
- [Niezawisimaja Gazieta](#)
- [Nowa Fantastyka](#)
- [Observer](#)
- [Obywatel](#)
- [Odkrywca](#)
- [Onet.pl](#)
- [Perspektywy](#)
- [Polish Express](#)
- [Praca i Życie za Granicą](#)
- [Premium Health](#)
- [Pro Memoria](#)
- [Przeгляд](#)
- [Przekrój](#)
- [Przewodnik Katolicki](#)
- [Rynek Zdrowia](#)
- [Sprawy Nauki](#)
- [Sunday Times](#)
- [Süddeutsche Zeitung](#)
- [Sztuka.pl](#)
- [The Guardian](#)
- [The Independent](#)
- [The Times](#)
- [Trybuna](#)
- [Tygodnik Powszechny](#)
- [Victor Gimnazjalista](#)
- [Washington Post](#)
- [Wiedomości](#)
- [Wiedza i Życie](#)
- [Zabytki Heritage](#)
- [Zabytki Magiczne](#)
- [Świat Nauki](#)

Polecamy

[Osteoporoza – bez paniki](#)

Jeszcze kilka lat temu herezją byłoby stwierdzenie, że wczesne rozpoczęcie leczenia wcale nie jest rozwiązaniem jeśli chodzi o ochronę kości. »

[Kobiety Helmuta Newtona](#)

Często proszono mnie, bym opisał swój ideał kobiecości. To niemożliwe. Dopiero gdy widzę kobietę, wiem, czy jest doskonała, czy nie. To jak odkrywanie nowego, nieznanego terytorium. Poza tym mój ideał zmienia się od czasu do czasu. »

Drugiej grupie, liczącej 119 472 kobiety, zapewniono regularne badania w latach 1996 - 2001.

Można by się spodziewać, że ilość przypadków raka w obu grupach będzie mniej więcej podobna. Jednak okazało się, że u kobiet poddanych regularnym badaniom wykryto o 22 procent więcej przypadków raka. Na każde 100 000 regularnie badanych kobiet w ciągu 6 lat rozpoznano 1909 przypadków inwazyjnego raka piersi wobec 1564 przypadków w grupie bez regularnych badań rutynowych.

Najbardziej prawdopodobnym wytłumaczeniem, według Welcha, jest to, że część kobiet najpierw miała raka, a później on zniknął.

Jak mówi Smith, mammografia ratuje życie i nawet jeśli może mieć ujemne następstwa - na przykład narażenie kobiety na niepotrzebną biopsję, która nie potwierdzi rozpoznania raka - bilans strat i zysków pozostaje dodatni.

Jednak według dr Suzanne W. Fletcher, emerytowanej wykładowczyni Harvard Medical School, dla lekarzy i ich pacjentek ważny jest także całościowy obraz badań przesiewowych, którego częścią jest nowe odkrycie. Badania przesiewowe mogą prowadzić nie tylko do niepotrzebnych biopsji, ale, jak się okazuje, także do niepotrzebnego leczenia.

◀ 1 2 ▶

Zobacz także:

- [Coraz trudniej myśleć pozytywnie](#) » Blog
- [Żyją po 120 lat](#) » Podróże
- [Onkologia](#) » Zumi
- [Trudna walka z śmiertelną chorobą](#) » Szukaj
- [Wszystko o raku](#) » Katalog

REKLAMA

Jaki jest Twój hiszpański?

Pobierz lekcję próbną >>

B O K S Y S P O N S O R O W A N E

OnetKontekst

Angielski Metoda Callana

Metoda dogodna dla wszystkich Szybka Nauka Mówienia zamów Kurs easyLEARNING4u.pl

Mów Po Angielsku !

Angielski 4xSzybciej, Kurs na CD ! Rewelacyjna Metoda Callana ! easyLEARNING4u.pl



Waszym zdaniem BETA (107)

Dyskusja

Wszystkie tematy

Ulubieni

Opcje

[Dodaj komentarz](#)



⊕ [Poszukaj Dieta dla Zuchwałych Zastosuj Rak ustąpi sam](#) [6]

Wszyscy boją się raka. Rak boi się Zuchwałych! Chcesz być ...
~Ja jestem 2008-11-29 15:17:52

⊕ [Wystarczy zmiana diety - to wiadomo od 100 lat](#) [17]

Jest mnóstwo naturalnych kuracji, których efekty lekarze ...
~KFI 2008-11-29 15:17:43

⊕ [ŻADEN CUD= BEZ MIĘSA= BEZ RAKA = WEGETARIANIZM WZMACNIA ORGA\(NI\)ZM:\)! 95% mniej](#) [4]

raka POWODUJE GO W 90% JEDZENIE MIĘSA W 10% ZATRUCIE ...
[slawni.wegetarianie](#) ★★ 2008-11-29 15:10:21

⊕ [Samoistne ustąpienie](#) [19]

nowotworu to po prostu interwencja Boga.
~znawca 2008-11-29 14:52:27

Ciekawostki

[Matematyka jest nudna? Bzdura](#)

Daily Telegraph

Odkrywanie prawdziwych historii związanych z królową nauk jest niczym doznawanie ośnienia. »

[Ach, cóż to był za błysk](#)

Wiedza i Życie

Jak powstają czarne dziury? Polski detektor w Chile pierwszy zaobserwował narodziny jednej z nich. »

Szukaj w Encyklopedii WIEM

Wielojęzyczny tłumacz



⊕ [Podejrzewam, że tak zrobił prof. dr. Religa właśnie](#) [7]
Odmówił chemii i chyba za bardzo nie wnikał dalej i ma się ...
~india 2008-11-29 14:44:56

⊕ [Wiara czyni cuda !](#) [18]
Modlitwa o uzdrowienie ,bezgraniczna wiara i nadzieja w ...
~norman 2008-11-29 14:44:34

⊕ [Ostro nie z mammografia](#) [1]
Mammografia to badanie za pomocą małej, ale jednak, dawki ...
~aaa 2008-11-29 14:31:48

[Nareszcie jesteśmy na czasie - bo u nas nie ma mammografii.](#)

Przynajmniej w istotnie statystycznym odsetku ...
~karoolaa (stude... 2008-11-29 14:20:32

[Niekoniecznie samoistne przeczytajcie ten artykuł:](#)

http://wolne-media.h2.pl/?p=763
~Alf 2008-11-29 13:54:43

⊕ [Większość nieleczonych raków pachnie chryzantemą na kilometr!](#) [1]
Jednak jakoś nie mówią o tym, co jest oczywiste, większość ...
~Black Sun 2008-11-29 13:43:57

[mam pytanie:](#)

czy kiedyś (średniowiecze na przykład) ludzie chorowali na ...
~pytacz 2008-11-29 13:39:31

⊕ [Żaden Bóg poprostu człowiek...](#) [5]
Nowotwory w większości przypadków są wywołane przez ...
~dr nauk medycznych 2008-11-29 13:03:33

⊕ [Mammografia powoduje raka?](#) [2]
A nikomu z badaczy nie przyszło na myśl, że MAMMOGRAFIA ...
~Anna 2008-11-29 13:00:03

[guz się może z czasem mutować](#)

i stracić np. zgodność tkankową stając się łatwym celem ...
~Nano 2008-11-29 12:55:37

[Nowotwory](#)

Ustępowały, bo pewnie nie były nowotworami. ...
~rita 2008-11-29 11:56:03



[zrobiło się niebezpiecznie...wiele kobiet czytając te słowa nie pójdzie się](#)

na mammografię
kotucha ★★ 2008-11-29 11:41:11

⊕ [Dlaczego robiono badania w Norwegii ?](#) [2]
powinni w Polsce. Na leczenie nowotworu czeka się ponad ...
~lekarz 2008-11-29 11:22:12

⊕ [Uprawa gruntu z związku z reformą p. Kopacz?](#) [1]
Sposób na tanie leczenie.
~maxx 2008-11-29 11:07:37

[Bzdurny artykuł](#)

Wiadomo, że każdy ma układ odpornościowy, który może ...
~a. 2008-11-29 11:00:36

[jeżeli dobrze artykuł zrozumiałem, to](#)

nowotwór leczony może ustąpić, nowotwór nieleczony może ...
~Zyzio 2008-11-29 10:50:42

← Poprzednie 1 2 Następne →

Waszym zdaniem: [Kariera na forum](#) [Zasady forum](#)

Publikowane komentarze są prywatnymi opiniami użytkowników portalu. Onet.pl nie ponosi odpowiedzialności za treść opinii.

GDZIE JEST ŚNIEG? **SPRAWDŹ KAMERKI NA STOKACH!**

Podróże

Copyright 1996 - 2008 Grupa Onet.pl SA - [zobacz wszystkie serwisy](#) » [Polityka dotycząca cookie](#)

[do góry](#) ↑